

## ゆかたを<sup>き</sup>着る



ゆかたは夏の<sup>なつ</sup>着物<sup>きもの</sup>です。花火<sup>はなび</sup>やお祭り<sup>まつり</sup>などに着<sup>き</sup>て行きます。



用意<sup>ようい</sup>するものは、ゆかた、



そして、おび、ひも、おびいたです。



ゆかたにそでをとおして、そで<sup>ぐち</sup>口をつまんでひっぱります。



手<sup>て</sup>を<sup>まえ</sup>前にピンとのばしたところで、えり<sup>も</sup>を持ちます。



みぎ<sup>みぎ</sup>のえり<sup>も</sup>を持って<sup>ひだり</sup>左のこし<sup>あ</sup>に合わせます。



みぎ<sup>みぎ</sup>のえり<sup>も</sup>を持ったまま、上<sup>うえ</sup>から左側<sup>ひだりがわ</sup>を合わせま  
す。女<sup>おんな</sup>の人も男<sup>おとこ</sup>の人も同じ<sup>ひと</sup>です。



つぎに、こしのひもをむすびます。



それから、むねのひもをむすびます。



うし<sup>うし</sup>後ろ<sup>からだ</sup>からおびを体<sup>からだ</sup>にあてて、左側<sup>ひだりがわ</sup>からおびをま<sup>ま</sup>ま  
ます。



からだ<sup>からだ</sup>の前<sup>まえ</sup>で、おびをむすびます。



あまったおびを、たたみます。



たたんだおびを、<sup>ほんたいがわ</sup>反対側のおびで<sup>ま</sup>巻きます。



おびを<sup>うし</sup>後ろに<sup>まわ</sup>回します。



あまった<sup>ぶぶん</sup>部分を、<sup>した</sup>下からおびの<sup>なか</sup>中に入れて<sup>い</sup>ます。



<sup>さいご</sup>最後におびいたを<sup>い</sup>入れます。



かんせいです。

## Vistiendo el yukata (kimono de verano)



Yukata es el kimono de verano japonés. El yukata se suele llevar para asistir a los fuegos artificiales o a las fiestas de verano.



Se necesita un yukata...



...un cinturón obi, algunos cordeles y una lámina para el obi.



Mete los brazos por las mangas, sujeta el borde de las mangas y tira de ellas.



Estira los brazos hacia delante y agarra las solapas.



Toma la solapa derecha y llévala al lado izquierdo de la cintura.



Entonces, cruzamos la solapa izquierda por encima. Es igual tanto para mujeres como para hombres.



A continuación se ata un cordel en la cintura.



Atamos otro cordel a la altura del pecho.



Coloca el obi por detrás y envuelve el vientre desde la izquierda.



Amarra el obi por delante.



Dobla el obi sobrante.



El extremo doblado se envuelve con el otro extremo del obi.



Pasa el nudo del obi hacia atrás.



La parte que sobra se mete por debajo.



Finalmente introducimos la tabla del obi.



¡Terminado!